Станси до ріки По

 Ріко! Ти линеш повз прадавні мури,<br />
Де мила мешкає, і в краї тім,<br />
На води, може, дивлячись похмурі,<br />
Мене згада на березі крутім.

Будь серця мого дзеркалом, щоб їй я<br />
У нім відбити міг чуття свої,<br />
Такі шалені, як твоя стихія,<br />
Такі без меж, як повені твої.

Стать серця дзеркалом? Таж із природи<br />
Мою ти вдачу розділила й так:<br />
Твої стрімкі, бездонні й темні води —<br />
Жаги моєї найпевніший знак.

Її притлумив нині час. Я знаю,<br />
Ті пристрасті — як струмінь твій і гнів,<br />
То в повінь розливаються безкраю,<br />
То до тісних вертають берегів.

Тоді обабіч течії всієї,<br />
Розкидавши корчі, уламки й пні,<br />
Ти в море мчатимеш, я ж — до тієї,<br />
Кого любить заказано мені.

Коли вона вечірньої години<br />
Під свіжий легіт вийде на моріг,<br />
Ця хвиля десь до неї вже долине<br />
І буде стиха плюскати до ніг.

І тішитиме погляд її милий...<br />
Тож через те, ріко, потік я твій<br />
Не те що бачити — згадать безсилий,<br />
Щоб одночасно не зітхать по ній.

Хай любі очі у твоїм кришталі<br />
І відіб'ються, тільки ж течія<br />
Нестримно мчатиме від мене далі<br />
І не верне, щоб їх не бачив я.

А та? Чи та верне, якій з собою<br />
Несеш печаль мою? Ніхто не зна!<br />
Ми край води блукаємо обоє:<br />
В верхів'ї — я, над гирлом десь — вона.

І ділять нас не води швидкоплинні,<br />
Не пасмо гір чи прірва, повна тьми,<br />
А те, що долі в нас такі ж одмінні,<br />
Як ті краї, де народились ми.

Палку дочку полуденного краю<br />
Із півночі прибулець полюбив,<br />
Та шалом півдня кров його палає,<br />
Якої і борей не остудив.

Шал півдня влився до моєї крові,<br />
Тому-то знов, стількох зазнавши ран,<br />
Я бранцем став, я став рабом любові,<br />
Навіки впав у твій, кохана, бран.

Намарне ремство! В битві днів суворих<br />
Волію рано шлях кінчити свій.<br />
Родився з пороху, вернуся в порох,<br />
І серце вічний знайде супокій.

Червень 1819